

Transpositions



Texte 1 Remplace « le nuage » par « les nuages ».

Le nuage.

Issu de l'évaporation de l'eau, il fait partie du cycle de l'eau. Il en existe de plusieurs sortes: le cumulonimbus, le nimbostratus, l'altostratus ou encore le cirrus. En fonction de la forme et de son altitude, on peut apprendre à la reconnaître facilement. Le nuage, blanc, gris clair ou gris foncé est composé essentiellement d'eau et se déplace poussé par les vents.

Texte 2 Remplace « un lion » par « des lions ».

Au zoo, un lion féroce, roi de la jungle, est enfermé derrière de solides barreaux. Cet animal captif tourne des heures entières dans son étroite cage. Fatigué, il allonge son corps souple et sommeille l'œil mi-clos. Le spectateur curieux contemple cet animal sauvage. Mais moi, je suis un garçon prudent et je passe rapidement devant cet animal effrayant.

Texte 3 Remplace « Grandma » par « Grandpa »

Georges détestait Grandma. C'était une vieille femme grincheuse et égoïste qui avait des dents jaunes et une petite bouche toute ridée. La plupart des grands-mères sont d'adorables vieilles dames, gentilles et serviables. Elle était très râleuse et passait ses journées assise dans un fauteuil. Grandma était méchante et très capricieuse. Serait-elle une affreuse sorcière ?

Texte 4 Remplace « un effort » par « la volonté ».

Un effort

Il est souvent souhaité, demandé, et même exigé. Chaque fois, l'effort doit être régulier, soutenu, important, en un mot, réel. Encouragé ou pas, il demande parfois un effort surhumain !

Transpositions



Texte 5 Remplace « le dodo » par « les dodos ».

Le dodo

L'île Maurice a autrefois abrité un animal aujourd'hui disparu : le dodo ou dronte de Maurice. Le dodo était un oiseau coureur de la famille des pigeons, qui n'a pu vivre qu'à l'île Maurice. Il ressemblait à une grosse dinde de 70cm et de 14Kg. Doté de deux pattes jaunes et d'un plumage sombre, sa tête était déplumée pour qu'il puisse être sec même en temps de pluie.

Texte 6 Remplace « le dodo » par « les dodos ».

Le dodo (suite)

Son long bec jaune était courbé en sa pointe. Il construisait son nid en pyramide à même le sol, grâce aux feuilles du palmier. Sa durée de vie, était, au minimum, de 30 ans. Marchant mal et incapable de voler, ce gros oiseau était un gibier facile à chasser et fut vite anéanti.

Texte 7 Remplace « un type » par « une bonne femme »

C'est alors que je remarquais un type à l'allure bizarre, assis juste en face de moi, de l'autre côté du bar circulaire, et qui me regardait. Un peu caché par un autre client, je voyais qu'il était grand et rond, les cheveux assez longs, bronzé et très musclé, avec un petit aigle tatoué sur l'avant-bras gauche. Le visage de cet homme mystérieux était déformé par une cicatrice noueuse et pâle.

Texte 8 Remplace « Augustus » par « Augusta ».

Augustus Gloop

Le journal du soir publiait une importante photo du fameux Augustus Gloop. Cette photo représentait un garçon de neuf ans, si gros et si gras qu'il avait l'air gonflé avec une pompe extra-puissante; tout flasque et tout en bourrelets de graisse.

Transpositions



Texte 9 Remplace « un lac » par « des lacs ».

Là où demeurait Peggy, il y avait un lac, ou plutôt un loch, une très grande étendue d'eau, très profonde, encaissée entre des montagnes, et qui communiquait avec l'océan Atlantique par un étroit chenal. En hiver il était mauve sombre, presque noir. Au printemps, il devenait gris-rose, comme le ventre d'une truite. En été, il était bleu ou vert selon les heures, et quelquefois les deux en même temps.

Texte 10 Remplace « les mères des hiboux » par « la mère du hibou ».

Les mères des hiboux

Ce sont les mères des hiboux
Qui désiraient chercher les poux
De leurs enfants, leurs petits choux,
En les tenant sur les genoux.
Leurs yeux d'or valent des bijoux
Leur bec est dur comme cailloux,
Ils sont doux comme des joujoux,
Mais aux hiboux point de genoux !

Texte 11 Remplace « monsieur Ali » par « madame Ali ».

Monsieur Ali

Monsieur Ali est un homme maigrelet, fort comme sa barque, lent, éclairé ; un des hommes qui semblent faits pour être toujours en contact avec leur monde préféré : la mer. Il a un gros nez, un gros front, de gros yeux qui peuvent détecter les profonds secrets de la mer.

C'est un excellent marin, un vrai pêcheur professionnel : ses nombreuses qualités ont fait de lui une personne respectée.

Transpositions



Texte 12 Remplace « Claudie et sa cousine » par « Luc et son cousin Corentin ».

Claudie et sa cousin Coralie

Je me nomme Claudie. Je suis née la même nuit et dans le même hôpital que ma cousine Coralie. Nous avons grandi chacune de notre côté, mais en sachant toujours que nous pouvions nous raccrocher l'une à l'autre. Nous sommes très différentes. Je suis grande, sportive et timide. Elle est petite, délicate et enjouée. Je suis insouciante, elle est zélée. Ma cousine mène une vie spéciale. C'est une artiste.

Texte 13 Remplace « Claudie et sa cousine » par « Luc et son cousin Corentin ».

Claudie et sa cousin Coralie (suite)

L'autre jour, nous sommes allées prendre un café. Elle m'a raconté toutes ses aventures de la journée. J'ai été surprise. Elle s'inspire des gens dans la rue pour écrire des chansons amusantes. Elle est si vivante ! Et moi, ma vie est-elle déprimante ? Suis-je contente de ce que je suis ?... À bien y penser, ma vie me va comme elle est. Je suis l'opposée de ma cousine chérie et c'est une chance. Nous pouvons apprendre l'une de l'autre.

Texte 14 Remplace « le loup » par « les loups ».

Le loup fait partie de la famille des canidés, comme le chien.

Le pelage de ce mammifère est généralement gris, son museau est pointu, ses oreilles dressées et sa queue pendante.

Doté de 42 dents, un adulte mesure entre 1m et 1,50m de longueur et pèse de 27 à 54kg.

Carnivore, il chasse en meute.

Transpositions



Texte 15 Remplace « deux personnages » par « un personnage ».

De la machine métallique descendent alors deux personnages extraordinaires : ils sont petits, trapus et presque tout verts. Leur tête énorme, carrée et d'un vert transparent laisse voir un cerveau qui tourne sur lui-même. Tu remarques que ces étranges créatures sans bouche, et sans un poil sur le caillou, s'approchent de vous en vous tendant trois longs bras maigres et souples comme des spaghettis. Leurs mains n'ont que trois doigts sans ongles.

Texte 16 Remplace « les chèvres » par « la chèvre ».

Les chèvres

Les chèvres sont de petits animaux, à cornes arquées ou sans cornes, très agiles. On les trouve dans toutes les régions du globe, particulièrement en montagne. Les mâles sont appelés boucs et les petits sont des chevreaux. Herbivores, ces animaux intelligents se nourrissent de toutes sortes de végétaux sauvages ou cultivés. Ces mammifères sont des animaux le plus souvent domestiques. Ces bonnes grimpeuses sont élevées depuis très longtemps pour leur lait, leur laine, leur viande et leur peau.

Texte 17 Remplace « le yack » par « les yacks ».

Le yack est un animal de la famille des bovidés comme la vache, il vit au Tibet. C'est un mammifère ruminant de grande taille : il peut atteindre 3 m de long et peser presque 1 tonne. Herbivore, il peut vivre environ 20 ans. Le poil du yak est long et très épais. C'est sa protection contre le froid puisqu'il vit dans les montagnes à haute altitude et couvertes de neige. C'est un très bon grimpeur qui a des cornes recourbées de près d'1 m de longueur.

Les hommes s'en servent aussi pour le transport des marchandises parce qu'il est très docile.